

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:

Egy évre . . . 10 kor. — fill.

Hat óra . . . 5 kor. — fill.

Három óra . . . 2 kor. 50 fill.

Előfizetési pénzek postautalvánnyal küldhetők.

Egyes számok 20 filléért kaphatók

a kiadóhivatalban.

BARS.

HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri közlésért 14 fill. kétszeriért 12 fill., többszöriért 10 fill. fizetendő. Bélyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.

Hivatalos hirdetések

100 szög 2 kor. 6) fill., azonlül minden szö 2 fillérvél számítottak.

A nyiltterben:

minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér. Velünk 7-vezeküttetésben levő hirdető-irodák, előfizetők, vagy a gyakori hirdetőket tetemes kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zö'dkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adtnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

→→→ vasárnap reggel. ←←←

A hirdetések, előfizetések s a reklamációkat a kiadóhivatalba (Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Előadások a népnek.

A vidéki lapok forgatása közben tudomást szereztünk arról, hogy sok városban az ottani intelligencia a nép számára előadásokat tart a tél folyamán. Ilyen előadásokat tartott tagjai számára a télen a lévai katolikus kör. Hogy mily hasznos dolog volt ez, mily kellemes és tanulságos időtöltés, arról felesleges vitatkozni. Azonban ezek az előadások csak szűk keretben mozogtak s partikuláris közönség számára szólva nemesítő és tanító irányúnak határa nem igen terjedt messze. Ezeket az előadásokat talán szélesebb mederben és nagyobb helyiségben tartva alkalmasnak tartjuk arra nézve, hogy az ismeretnek, a műveltségnek kincseit hozzáférhetővé tegyük minden polgárnak.

Példányképpül szolgálhatnának e tekintetben a kecskeméti „Katona József Kör“ által rendezett előadások, melyek hétről hétre az egész város közönségét összegyűjtik az ottani Vigadó nagytermében. Hogy a mi barsi népünk is szereti az ilyen előadásokat és szívesen tanul, ha azt neki alkalmas módon előadják, meggyőződhetünk a tavalyi és az az előtt való éveken tartott gazdasági előadásokon, melyeken Bodrogközy Zoltán gazdasági szaktanár ur és előadótársai hétről hétre tekintélyes számú és figyelmes közönség előtt tartották előadásait, melyek mindegyikével közelebb értek ahhoz a célhoz, hogy a nép a kötelező népoktatás révén szerzett legegység ismereteiken túl magát tovább képezze, ismereteit és tudását gyarapíthassa s olyan ismereteket szerezhessen magának, melyek tiszta vallásosságra, hazaszeretetre, családiasságra, ernyedetlen kötelesség tudásra oktassák, a melyek megvédelmezzék őt a kozmopolitizmus, szocializmus és anarkizmus kísértőitől.

Azonban ezek az előadások ismét egyoldalúak voltak, mert főként a gazdasági ismeretek terjesztésére voltak hivatva. És ebből a szempontból tekintve csak dicsérettel emlékezhetünk meg ezuttal is ezen előadásokról s azok vezetőiről.

Mi azonban ezeket az előadásokat szélesebb körben szeretnők látni, illetve minden irányban kiterjeszteni. Például az előadások tárgyai közé sorozni szeretnők a magyar közjogot, közigazgatást, történelmet, irodalmat, természetrajzot, természettant, egyes részeket az orvosi tudomány, csillagászat, vegytan köréből.

Mindenki által érthető, világos népies nyelven ismertetőtendő volna a magyar ezeréves alkotmány, a honpolgári jogok és kötelességek. Mert bizony a nép jó része a magyar felelős kormányt, a törvényhozó testületet a maga mivoltában nem ismeri. Pedig hát talán illő volna, hogy ennek a hazának minden intézményét ismerje, mert csak akkor tudhatja kötelességét kifogyhatatlan honszerellemmel teljesíteni.

Az is nagy hasznára válnék, ha a közigazgatási vázával megismertetnék. A nép ma még bizonyos mistikus csodálattal nézi a vármegye házáat. De csak igen halvány sejtelve van arról, hogy miféle funkciót végeznek az alispán és a többi, általa meg sem ismert hivatalnokok.

Hát a magyar történelem és földrajz! Ezekből tanulhatja meg a nép, hogy „e nagy világon e kívül nicsen számodra hely.“ Hősköltemény számba menő történelmi multunkból tanulhatja meg igazán szeretni s életét is áldozni a hazáért. A magyar föld ismerete pedig képessé teszi őt azt meg is becsülni.

Az irodalom jeleseit, ezek főbb munkáit ismerni minden magyarnak kötelessége. Hasztalan bocsátjuk ki az

olcsóbbnál olcsóbb népies kiadványokat, ha nincsen senki, ki ezeket vele megismertesse. Pedig ezekből merithetünk ám sok szép és tanulságos dolgot.

Nem különben figyelem volna fordítandó a tudományok egyéb ágára, hogy megismerje a nép az ember fizikai és szellemi életének s a világ minden-ség szerkezetének nagy törvényeit, megismerje azt a bámulatos szabályszerűséget, azt az „isteni rendet,“ a mely uralkodik minden cselekvésünk, minden lépésünk fölött; hogy így ezeket a nagy kérdéseket, — a melyekről a nép lelkében még csak homályos sejtelen sem él, — megmagyarázva, gondolatkörébe világos, egyszerű, érthető nyelven átszűrve, kiirtassék annak agyából minden babonás képzet, kiemeltessék szívéből minden sötét bigottéria és fokozatosan beültetessék abba a fölvilágosodottság legmenyebb, legértékesebb ajándéka: a tiszta istenfélelem és az őszinte emberszeretet.

Ezen keretben óhajtanánk, hogy a nép számára a téli idő folyamán előadások rendeztessenek. A téli vasárnapok úgy volnának beoszthatók, hogy minden ismeretre jutna elegendő idő. És hogy ezek az előadások megérnék a reájuk fordított időt és fáradságot, azt már a közel jövőben tapasztalnók.

A földművelésügyi kormány, mely pusztán gazdasági előadásokat tartat a népnek, a közoktatásügyi miniszteriummal együtt ezen téli népies előadásokat kiterjeszthetné a tudomány minden a népet érintő ágazatára.

De városokban és nagyobb községek önmaguk is rendezhetnek ilyen előadásokat, melyek népünk művelődésének fejlődésére meg sem becstülhető nagy hatással volnának s a mellett alig számba vehető költséggel járnának.

Történetkék.

Irta: Mayer Stefánia Margit.

Borus decemberi nap volt. Az őszi szélől megkopasztott faágak kedvetlenül csapódtak össze, olykor-olykor csiripelő veréb fiókokat hintáztak, meg akarva nyugtatni azokat a közelgő hideg tél egyhangúságában.

Az utcákon az emberek mintha ünnepet várnának. Vigan beszélgetnek, csacsognak, nevetgélnek. Sok helyütt hallani is lehet a mint a karácsonyi ajándékról s némelyek a lucskos rossz időről tárgyalnak. „Nekem nincs más mint a feleségem, a kinek ajándék kellene.“ — „no néki nem nagy ajándék kell.“ — A nővérem egy kis ékszerrel is megelégedi.“ „Fiam! hintalovat rendelt, ilyen a hunczut.“ „Biz én semmit sem veszek az uramnak, sokat lumpol az eb adta.“ Ilyen s ehhez hasonló beszélgetéseket hallok, hol előttem, hol mögöttem s mig merengve folytatom sétámat, meg akad szemem egy bolt kirakatán. Czirán öltötött viasz bábok, tarka-barka fakatonák, mindenféle játékszerek halmozva vannak itt, hogy az arra járók megbámulják s megvegyék; már t. i. azok, a kiknek van rávaló is.

Most megnyílik a bolt ajtaja, gazdagon öltözött uri asszony jött ki onnan, utánna megrakodva egy szolgáló leány.

Sok-sok kisebb-nagyobb csomagot cipelnek s a mint tova sietnek hallom, hogy a szegényházhoz küldi a leányt, azon meg-hagyással, hogy ez osztassék ki a legelha-

Munkások védelme.

(Folytatás és vége.)

A balesetek száma országrészek szerint szintén érdekes. A Duna-Tisza közén 40%/o, a Tisza-Maros szögében, Erdélyben s Horvátországban, Fiumében a halálesetek gyakoriabbak. Legtöbb a baleset október hónapban 9—10%/o; azután november hónapban 8—9%/o. Természetesen, mert ekkor legtöbb a munka s minden gyártelep üzemben van. Figyelmet kellő az is, hogy a hétfői s az ünnepnap után következő napokon aránylag gyakoriabbak a halálesetek mint hétköznapokon. Ezt meg a mulatozások okozzák, tehát az óvatosság hiánya a mámorosság. Épen ezért volna szükséges a munkásokat kellemesen szórakoztatni, kaszinók s olvasótermek stb. állítása által. Legnagyobb a rendtelenség a nagyváradi s kassai kerületekben, hol a sérülés 15—16%/o, a miskolciban s fumeiben 20%/o. Bizonyára a szeszital itt nagy szerepet játszik. Legjobb a viszonyok e tekintetben a temesvári kerületben. Különös, hogy minden ipartelepre átlag hat sérülés esik, melyből 21%/o az építő-, fa-, élelmészeti iparra esik.

A munkást fenyegető veszély nagysága az egyes iparágakban különböző. Így a vas- és fémiparban 17—18%/o; a járművek iparágban 16—17%/o; a faiparnál 15%/o. A faiparra a halálos sérülések 33%/o-ka esik; az építő iparnál 25%/o. Ezek inkább a férfiaknál fordul elő, míg a nők a fonó s szövőiparnál sérülnek leginkább, mintegy 21—22%/o-ban. Súlyos sérülések itt is fordulnak elő.

A sérülések módjai: égés, robbanás, vágás, zuzódás, törés, mérgezés és fulladás. Legtöbb a zuzódás, 53—55%/o; azután a vágás, 23—24%/o. A vágásnál inkább nők sebesülnek meg, mintegy 27—28%/o-ban; zuzódásoknál a férfiak 53—54%/o. Az égés s robbanás a fém- és vasiparnál gyakori, 29—30%/o. Vágási sérülés leginkább a faiparban fordul elő 21%/o; zuzódás a fém- s vasiparban 18—19%/o; törés az építő iparnál 18%/o s faiparnál.

Az iparban általában legjellemzőbb sérülési mód a zuzódás. A sérülési módok

gyatottabbak között; tudokra adva az ajándékozót nevével, nehogy mást áldjanak érte az öreg lelkek.

Mosoly jött ajakamra távoztuk után, nagyot sóhajtottam lopva-titokban s hallottam képzeletemben az öregek dörmögését, némelyek kaczagását a hasznavehetetlen ajándékért. „Minek ez a sok értéktelen csebe-becse,“ mondogatá a jó nővér a legkedvesebb ápolónő a szegényházban, „El sem tudom képzelni mért küld ilyen haszontalanságokat ez a nagyságos asszony minden esztendőben, ha még használhatnák ezek az öregek.“ Hja! aki nem érzett soha szegénységet, az nem is tudja az orvosságát.

Tépelődéseimből egy szimpla lökés zavart fel. Vissza néztem; egy vörös ábrázatu uriassan öltött ember rohant tova. Megköszöntem a jóakarátát, igaz hogy nem hallotta meg, mivel jó távoli volt már tőlem. Ugyan mi kergetheti ezt? s önkéntelenül megindultam utána. Nagyokat fujt, kövérése nagyon hátráltatta sietségében, s a mint hirtelen befordult egy szűk utcába, láttam, hogy egy kereskedésbe nyit. Az ajtón benéztem. Nagy doboz levőlpapirt vett pár forintért. Mikor kijött, kísértem tovább, rokonszenves alakja kezdett érdekelni. Nem messze kellett sietnem utána, mert egy közeli uton össze találkozott egy nővel. Valószínűleg a felesége, mert mikor nagy hajlongások közt ányujtá néki a dobozt, ez majdnem a fejéhez vágta s vad szamar titulával eszébe juttatta, hogy kenyér tán jobb volna helyette. „Nincs mit enni s te mégis ilyen haszontalanságra do-

TARCSA.

Könnyecseppek.

I. Fűt.

Meg nem értette, hogy a földön
A legnagyobb a szerelem,
Nem látta, hogy valaki érte
Ugy küzd, mint többé senki sem.

Nem tudta, hogy kicsiny szívében
Mily óriási nagy a gög,
Nem hitte, hogy valaki híven
Egy éltén át szeresse őt.

Csak nézte, mint hamvad a tűzben
Az áldozatnak mindene,
S a legmagasabb reményszált
Nevetve tépte szét keze.

II. Közel vagy még . . .

Közel vagy még, sötét szememben
Ragyogni látom üdvömet,
Közel vagy még, de szinte hallom
A bucsuszt; Isten veled!

Az én életem csak lemondás,
Hitetlenül nézek feléd,
Hisz legszentebb reményeimre
Rátette sorsom balkezét.

Távozni fogsz, lelkedbe' képsim
Majd elmosódik, ködbe vész.
Rád a tavasz vár, én reám meg
A hervadás, a feledés.

III. Az a virág . . .

Az a virág, a mit adtál
Elhervadt,
A remény, mit ébresztettél:
Halott, halott!

Uj virágot adhat az te még
Akárhányat,
De új remény a szivemben
Több nem támad.

IV. Óh legyen hü . . .

Óh legyen hü, derék, nemes,
A kit szíved megszeret,
Vágyva vágyjon szép szemedre,
Mint napra a kikelet.

Szerelmeddel fesse teli
Ábrándjai kék egét,
Oltárodon áldozza föl,
A mi benne tiszta, szép.

Legyen boldog, vidám, derűs,
Ha csak hallja szép neved,
S el ne hagyjon soha, úgy mint
Te elhagytál engemet!

V. Ne jussak eszedbe . . .

Ne jussak eszedbe soha, soha többé,
Elváltunk mi ketten örökkön örökké.

Kiülünk a szívből minden emlékszálat,
Cserélünk világot, lelket, szívet, vágyat.

Járunk vigasságba újjongni, kacagni,
Közönyösen élni, a boldogot adni.

De ahányszor csak valsz kudarcot mindezzel:
Aunyszor halsz te meg ajkadon nevemmel!

VI. Nyugovóra . . .

Nyugovóra hajlik a nap,
Halványodnak a sugarak.

Én itt nézem a házatok',
Egyik fele fényben ragyog.

Másik felén árny komorul,
Nő . . . s egyszerre reám borul.

VII. Utolsó ez a dal . . .

Utolsó ez a dal tehozzád,
Utolsó ez a sóhajom.

Szerelmem tündérpalotája:
Hazajáró lelkek tanyája,
Leégett, üszkös romhalom!

Havas István.

a következő testrészeket érik legtöbbször: a végtagokat 79—80%-ban; mert az ipari munka közben a végtagok működnek leginkább. A szemek ritkábban történnek sérülések; de ha előfordulnak, akkor veszedelmesek. Itt a férfiakat éri a legtöbb veszedelem. A végtagokon legtöbbször a nő sérül meg aránylag. A sérülésekből 2—8 napi munkaképtelenséggel jár 28—29%; 8—14 napi munkaképtelenséggel szintén annyi. Az igen súlyos, de halállal nem végződő sérülések kisebb számban fordulnak elő, 2—4 havi munkaképtelenségre van kárthatva 5%; a teljes munkaképtelenséget okozó sérülések száma azonban már nagyobb. Általában tehát, legfőképpen a heti munkaképtelenséget okozó sérülések az összes balesetek 87—88%-át teszik. A súlyosak a leg súlyosabbaké 9—10%.

A zuzódások legnagyobb része 8—14 napi munkaképtelenséget okoznak. A súlyos baleseteket a törés okozza; a teljes munkaképtelenséget s halált is, megint csak a zuzódás szolgáltatja. Különböző azért, ezek is csak a 8—14 napi kategóriába esnek. A férfiakra esik a legnagyobb százalék, 95—96%.

A sérültek kora tekintetében nagy szerepet játszik a 20—30 éves korban levő munkás, mintegy 33—34%-ban. Magas az arányszám a 30—40 éves korban is, mintegy 22—23%. Azt tapasztaljuk tehát, hogy a legmunkabíróbb korban a legtöbb sérülés fordul elő vagyis 56—57%. És ebben a korban van a legtöbb gyári munkás is, s általában a legerőteljesebb emberek, a kik a legnehezebb s legveszélyesebb munkáknál alkalmaztatnak.

Nevezetes szerepet játszik a sérülések számában a 16—20 éves kor is, mintegy 16%-ban s végül a 40—50 éves kor 12%-ban, dacára annak, hogy gyermekek s öregek elég nagy számban lesznek a gyáripárnál alkalmazva.

A 20—40 éves munkásoknál a súlyos és halálos sérülés esetei nem épen nagyok. Ugy látszik ebben a korban, még jobban lehet óvakodni s az illetők hamarabb ki is heverik a bajt; míg ellenben a 60 éves munkásoknál ez az arányszám igen nagy; mert már az életerő ebben a korban azt az ellenállást nem képns kifejtteni.

Családi állapotra nézve, a sérülteknek fele nő. Nőtlen munkások nagyobb számban sérülnek meg általában; de a nőekre súlyosabb természetű sérülések esnek, 50—56%.

A kiskorú gyermekek számára való tekintettel, a két gyermekes sérültek nagyobb számban fordulnak elő.

Halálos sérülés a nőtlenekre esik leginkább, 58—59%. A sérülést megelőzőleg

a súlyos, halálos sérülést szenvedett leginkább hat órát volt munkában (60%); de azért a hosszabb tartalmu munka is jelentékeny mértékben járul a balesetek előidézéséhez. Legtöbb baleset fordul elő a gépeknél, kivéve a motorokat; anután a fém s fa megmunkáló gépeknél.

Mivel a balesetek veszteséget okoznak a hazai gazdaságra s a munkaerő tekintetében; ezért fontos a balesetbiztosítás. Nézzük jelenleg, baleset folytán, a kenyérkereső elvesztéseért, mily mértékben nyer a munkás családja esetleg maga is kárpótlást.

A munkásoknak körülbelül felénél több van biztosítva sérülés ellen. Már az is mutatja, hogy itt valamit tenni kell. A biztosítási díjakat leginkább a vállalkozó fizeti 40%-ban; 3—4% a munkabérből, 9—10%-nál közösen, a munkás és a vállalkozó. Legjobb a viszonyok e tekintetben az aradi kerületben, hol csak 12—14% nincs biztosítva; azután a győri kerületben, hol 11—19%. Legszomorubbak a viszonyok a temesvári kerületben, hol 72—73% nincs biztosítva. Ilyen a fumei kerület is, a debreczeni, miskolci, besztercebányai, hol pedig igen sok sérülés fordul elő. A budapesti a középaó helyet foglalja el.

A munkásokra nézve mindenestre a legjobb biztosítási mód az, ha a díjakat a vállalkozó fizeti. Ezt a gyakorlat is igazolja.

Leginkább a butoripárnál nincsenek a munkások biztosítva, míg a fonó- és szövőszesz és sörripárnál aránylag jók a viszonyok; mert a munkaadó által lesznek biztosítva. Számuk 76%-os.

A biztosítási díjakat a munkás fizeti leginkább az agyag- és a sörripárnál; közösen fizetik leginkább a járművek iparánál.

Még szerencse, hogy általánzó, teljes munkaképtelenséget szenvedett sérültek voltak a legnagyobb arányban biztosítva; míg a legsúlyosabb halálos végűeknél kevésbé. Így tehát ezek családjai, a biztosítás jótéteményeiben nem részesülhettek.

A gépgyártásnál legtöbb a baleset, felülmúlja a munkások létszámát; azután a közlekedési eszközök gyártásánál, hangszeripárnál, villamossági, fa-, fém- vasipárnál.

A fentebbiekből tehát önként következik az, hogy ezen a téren egy nagy rendezésre van szükség; mert így egész átabotában leledzik e fontos ügy. Meg kell kiséssz szorítani az ugynevezett gyáros urak egy jó részét, kik egy is kiszipolyozzák a munkás vért, s az ezek vére árán szerzett kényelemben dözsölnek s éreztetik gögijüket azokkal, a kik csak távolról is függnek tőlük. A mások együgyűségén, tehetetlenségén, kizsákmányolásán, félrevezetésén meg-hizott nagyságuk, fekélyei a társadalomnak

s nem nyereségei. Ezt bizonyítja a világ-történet s a mindennapi tapasztalat, mely a történethez anyagot szolgáltat!

Különfélék.

— **A lévai sportegylet** a hó 8-án tartandó estélye leend méltó befejezése a lévai tarsangnak. A mulatság iránt széles körben élénk érdeklődés nyilvánul, a melyet meg is érdemel, mert a rendezőség, mely állandóan permanentiában van, lázas buzgalommal serénykedik azon, hogy a vendégek a lehető legjobban érezzék magukat. S tekintve azt, hogy az egyesület összes tagjai rendezők, kik vállvetve működnek, hogy minél fenyesőbb s előkelőbbé tegyék ifjú egyesületük emez első nagyobb mulatságát, azt reméljük, városunk és vidékének intelligens közönsége tömeges megjelenésével fogja meghálálni a rendezőség buzgóságát.

— **Eljegyzés.** Gálík Géza, Garam-Szent-György község köztisztviselője álló jegyzője e héten váltott jegyet M o c s y Aranka kisasszonnyal, Mocsy Lajos garam-vezekényi ügyvéd kedves leányával.

— **Költözőkő városháza.** A lévai városháza bontását az Amstetter-féle bolt-helyiség lerombolásával a héten kezdték meg. A jövő héten rákerül a sor a város-háza épületére s így a hivatalok ki fognak költözni. A polgármester, főjegyző, tanács-nokok és a városi adóhivatal a báthi-utcai Stern-féle házban nyernek elhelyezést, míg a rendőrkapitányi hivatal a kálnai-utcai szegényházban nyer ideiglenes lakást. A kapitányi hivatal kissé kint lesz a városból, de hát még szerencse, hogy csak ideiglenesen. Nem ártana azonban, ha legalább a városban egy őrszoba állhatna az éjjeli szolgálatot tevő rendőrök részére, hogy így a város minden részére nézve könnyen hozzáférhetők legyenek. A többi hivatalok elhelyezése — tekintve, hogy ez állapot ugy is csak ideiglenes — elég jó s a Stern-féle sokat ócsárolt háznak most bizony jó hasznát veszi a város.

— **Városi képviselő.** Léva rendezett tanácsa városi képviselőtestülete az 1902. évben a most kiadott névjegyzék szerint a következő tagokból fog állani a szavazati joggal bíró tisztviselőknél kivül: Amstatter Imre, Bartos István (szücs), Báthy László, Belcsák László, Bándy Endre, Berger Adolf, Blum Samu, özv. Boleman Edéne, (képv. Csajka Jenő), Borcsányi Győző, Braumüller Sándor, Dukasz Lipót, Engel József, Fischer Miksa, Friedman Samu, dr. Frommer Ignác, Féja Kálmán, Fornay István, Gimessy János, Grotte Vilmos, Holló Sándor, Huberth Vilmos, Hráskó Károly, özv. Jozefcsék Károlyné, (képv. Jozefcsék Károly álta), Juhász István, dr. Karafiát Máriausz, Kern testvérek (képv. Kern Albert álta), dr. Kersék János, Kherudl János, Kiss Gyula, Kiss M. Pál, Klein Ödön, dr. Klein Jakab, Korpás János, Kovácsik Samu, Krizsányi Károly, Lakner László, Laufer Henrik, Leidenfrost László, Leidenfrost Tivadar, Lévai takarékpénztár (képv. Mercader Alajos álta), Lévai takaré- és hitelintézet (képv. Schvarcz György álta), Levatich Gusztáv, Lovas János, Márkly

Megfordultam, hogy megyek vissza innen, megyek a cifra szép kirakatokhoz, nézem azokat, elkábitom majd szívem véle, hogy emez ne is jusson eszembe sem, mert nagy fájdalom dul bennem a nyomor tan-nyája látásán.

Egy gyászba öltözött magas nő jött felém a mint megindultam. Könyes szeme mély bánatot, nagy felindulást tükrözöt-tetett le szép arczáról. Fekete fátyol csün-gött kalapjáról s esdő tekintete kutatni látszott rajtam valamit. Meghatottan köze-ledtem felé, láttam, hogy nagyon bánthatja valami. Megállt mikor hozzám ért, szólni akart, de szó helyett zokogás tört elő kebléről. Kisasszonykám! Csak enyit tudott mondani. Megrettentem. A nő szülei leg-nagyobb ellensége volt. Indulni akartam, hisz e lelketlenül csak nem fogok szóba állani. Megfogta a kezem, nem engedett tovább. „Ne — ne — ne menjen, lelkem, várjon, mondok valamit.”

„Jöjjön! jöjjön velem” szolt most már bátrabban s vonszolt magával. Egy a város szélén levő, haszontalan kis kunyhó előtt megállt, kitérta a kapu ajtaját s betessékelt a szobájába. Egy fa vaczok volt bent csu-pán meg egy ordas nagy kemence, de ez olyan hideg volt, akár a jégverem. A nő oda ment az ágyfeléhez, feleltetett egy kendőt róla s lerokadt mellé. Megmerevede holtan feküdt ott egy parányi kis gyermek, egy édes baba arczu kis angyalka. Átszel-lemült kedves vonásait a nélkülözés, a halál alig változtatta el, kicsiny kacsoi mellén imára voltak kulcsolva.

Istenem! szoltam én, Istenem mi ez? Hogy került Ön ide, Ön a büszke gögös asszony? Mi történt? Nem bírt szegény válaszolni, meg volt törve nagyon. Sirtam

János, Márkly József, Missák Zsigmond, Medveczky Sándor, özv. Mészáros Józsefné, (képv. Jozefcsék Géza), dr. Novotny Imre, Nyitrai Ferencz, Ordódy Endre, Ördögh Lajos, Presztolianszky Béla, Pogány Virgil, Repiczky János, Richter Ferencz, Reitman Ignác, Rác József, Schubert Pál, Stugel József, Svarba József, Szabó Sándor vendéglős, Szabó Lajos nyug. képviselő, Szauer Izidor, Szemeredy Lajos, Takács István, Tokody Imre, Ev. ref. egyház (képv. Tolnay Dénes), Tonhaiser József, Tóth István vendéglős, Tulassay József, Váci Jónás, Weisz Ignác örökös, (képv. Weisz József álta), Weisz Mór, Weisz Samu, Weisz Salamon, dr. Weisz Zsigmond, dr. Weinberger Adolf, ifj. Zilay István.

— **Kinevezés.** A földmívelésügyi m. kir. miniszter K ó c s y Janos erdőmestert a zsarnóczai erdőhivatalhoz erdőtanácsossá nevezte ki.

— **Az újbányai választókerület,** mint azt már két hónap előtt jeleztük, a legközelebb megüresedik, mert dr. Ruffy Pált, a kerület országgyűlési képviselőjét miniszteri tanácsossá fogják kinevezni, s mint ilyen a közigazgatási tanfolyamok miniszteri biztosa leend, mandátumáról lemond. A kerületben B e r n r i e d e r József, a miniszterelnök veje fog szabadevű programmal fellépni, a kinek ellenjélejtje K a b i n a Ferencz, a néppárt jelöltje lesz.

— **A mai farsangi estély,** a mit a helybeli „Kath. Kör” könyvtarának gyara-pítására táncmulatsággal egybekötve az „Oroszlán” szálloda termeiben rendez, a legvérmesebb reményeket nyújtja arra nézve, hogy a résztvevők azon magukat jól ki fogják mulatni, meglesz az alkalom. Épen kilenczszáz drb. meghívót bocsátott ki a rendezőség s oly nagy az érdeklődés, hogy még „irott” meghívókért is ostromolták őket az utóbbi napokban. Itt csak azt em-lítjük meg, hogy az estély érdekes műsora este hét és fél órakor kezdődik.

— **A lévai iparos olvasókör** ma egy hete tartotta evi rendes közgyűlését Pígler István elnökielte alatt a tagok élénk érdeklődése mellett. A költségvetést vita nélkül elfogadták, majd megalakították a választmányt, a melynek rendes tagjaivá megválasztattak: Kovácsik Samu, Nagy Sándor, Ördögh Lajos, Hlavács József, Cser-nák Izidor, Bay Ignacz, Korpás István, Lovas János, Presztolianszky Béla, Iványi András, Takács István es Vargha Károly; pótagok lettek: Agárdy Sándor, Ondrej-kovics Adolf, Bartos István szücs és Guba János. A szamvizsgáló bizottság tagjait a közgyűlés közfelkialtással újból megvá-lasztotta.

— **Gazdasági felolvasás.** A föld-mívelési miniszterium kezdeményezése foly-tán üdvös mozgalom kezd elterjedni a termő-föld okszerű kihasználása vegett. Egyes „szaktanarok,” mint vandor apostolok be-járják az ország egyes vidéit, hogy az istenadta munkálkodó népet a szőlőművelés s az ott honos növények természetével, azok helyes tenyésztésével megismertessék. Örömmel közöljük, hogy e nagy horderejű mozgalomnak városunkban is akadnak szó-szólet. A mult vasárnap délután a helybeli „Kath. Körben” nagyszamu halgasóság előtt

véle együtt. Fajt látom a bosszút szom-jazó, gazdag büszke nő elhagyatottságát. Alig bírtam valamit szólni is. Végre bár nehezemre esett, mégis eldodogtam valahogy. Itt van ez a tíz forintos, anyámtól kaptam karácsonyra, oda adom Önnek kölcsön. Nin-csen több nálam, fogadja el. Látom nagy nyomorát. Holnap szüleimtől kérni fogok többet, addig éljen ugy, a hogy ki bir vele jönni. Isten áldja meg.

Betettem magam után a rozszant viskó ajtaját. Szívem mintha könyebben dobogott volna már, jól esett nagyon, hogy a fáj-dalmak kicsiny könnyét én is letörülhettem valamivel. Siettem haza. Szüleimnek félve beszéltem el a látottakat. Atyám korholt, hogy miért mertem annak az asszonynak adni, nem érdemel ő még jó szót sem. Édes anyám pedig, mikor atyám magunkra hagyott, megcsókolá homlokom s ezt mondta. „Leányom! most tetted a legszebb csele-kedet; ellenségünkön segítettél.”

A nap kibukkant a felegek közül s mintha onnan bizonyítaná a kis angyal-kák s biztatná az emberiséget arra, hogy mindig ott és avval segítsen, a mi a leg-szükségesebb a szegényeknek. — Inkább kenyeret, mint követ dobjon.

Gondolatok.

Ha valaki elmult szerelemről gondol-kodik; triciklin rohan; — ha a jelen sze-relemről ábrándozik: biciklin száguld; — s ha már házasságon töri fejét: akkor automobilon repül; — esze.

* * *

„Könnyű az élet” — szokták volt mon-dani, kik az iga terhét válaikon nem eléggé

bod ki a pénzed? „De kérlek remek do-boz, gyönyörű kivitel,” mentegetődzik az ember. „De ha nincs mit ennem,” sikitá az asszony s elrohantak nagy gyorsan a mesz-szeségbe.

No szegény ember, te is jót cselekedtél.

A boros ég setétebb lett, a hideg szél is fel-felkapott egy-egy papir szeletkét a földről s csapta egyik vagy másik ház fa-lához. A hó is apró szemekben elkezdett hullani, valószínűleg azért, hogy más napra elolvadhasson.

Egy cipész bolt előtt haladtam el. Zsivaj, láрма hallatszott felém, — kedves — csengő gyermek hangok voltak. Meg-álltam az utcán, szinte jól esett őket meg-néznem. Talán tíz volt bent, mind olyan szegényes ruházatuk s valamennyinél czi-pőcske volt, azt próbálgatták.

Egy majszer féle jó arczu öreg ur állt köztük, az ügyetlenebbeken segített; fel-huzva topánkájukat. Mikor mindegyiknek volt a lábán cipő, azt mondta az öreg ur „Na! most már gyerekek elmehettek haza, ezt a cipőt a Jézuska küldte nektek, mert látta, hogy szegény apátok nem bir venni. Isten veletek.” Az okosabbak kezét is csó-koltak, a kicsinyek pedig siettek az ajtó-nak s szépen büszkélkedve künn az utcán egyre mondogatták „az enyém szebb, — engem jobban szeretett a kis Jézus.” Köny-szőkött a szemembe, szívem elszorult. Ez a szegénynek nevezhető ember, hogy segít a nyomorban sanyilódó embertársain. S mintha láttam volna az Isten mosolygó arczát, a mint a szegény cipészt tiszszerte megáldá munkájában.

„Eti friss ujság! csak egy krajczár.” rikácsol mellettem egy rongyba burkolt ácska. Vettem tőle egyet, hogy üsse az

időt, hátha van benne valami józú — kacsá. — A legelső lapon „Méltóságos bíró M. M. ur legkegyelmesebb ajándéka.” A mai napon ugyanis a báró ur, a nagyhirű milliomos 200 koronát osztott ki a szegények között, karácsonyi ajándékkul; meghagyva a ki-osztónak, hogy csakis 10 tagból álló csalá-dokat részesítsen belőle. Mosolyogtam is-mét. Családokat? Kegyes ajándék ez is! Majd csak jut egynek 1 korona. Haha! Ez is humanizmus!

Valahogy kijutottam a külvárosba. Előt-tem az uton két anyóka dözögött. A mint a sarokra értek, hát megálltak. Valami plakát féle volt a falon, megálltam ennél én is, ugyan mit beszélgethetnek? s figyeltem a két öreget. „Hát bizony Kata néni kevés ez a kis pénz, a mit most adtak, de mán mit tegyünk, szögény töhetetlenek evve is mög kö érni. Van sok az uraknak! haj! mé is él a szögény embör. Csak má azok a kis unokáim né vónának, ugy mögesik a szívem, mikó nincsen nekik mit önni. A Mária egy kis papucset kért, a hordi a vizet, oszt fázik a talpa, de hát nem telik másra, mint egy kis csipóra.”

„Né busuljon Örzse, nézze itt van az enyim, vögyön ezön a Máriaának papucset. Van neküm még egy hétre való kovárté-lyom, kihuzom vele ezt az ünnepet, aztán meg kapogatok én a jó szomszédoktu ezt is, azt is. Gyeröküm sincs, fogja no. Vögye hát el, jó szívvél adom.”

„Álgya mög az a jó Isten,” hálálkodik az Örzse asszony, „fizesse mög százszorosan kendnek, de meg örül a Mária.”

Azután elválnak. Meg sem hatja őket; köny sem pereg a két öreg arczon, csak mennek, mintha már ez így volna szokás,

Tonhaiser József ismertette az iparosainkra vonatkozólag is oly nagy fontosságú „kukorica termelést.” A tudományosság színezete nélkül könnyű világos modorban adta elő az amerikai növény természetét és saját tapasztalatait is felhasználva egy egész ládika gyűjteménnyel szemléltette annak betegségeit, különösen ama károkat, a miket a figyelemre sem méltó moly hernyói szoktak előidézni. Felolvasásával sokakat ejtett gondolkodóba és bizonyosan használt is általa, bárcsak többször ismételnék meg ilyen arányú oktatásait s lennének utánzóí is.

Közgyűlés. A helybeli „Kath. Legényegylet” évi közgyűlését ma délután 1/4 órakor fogja megtartani, melynek főbb tárgyait a választmány megújítása és a dékán választás fogja képezni.

Esküvő. Borcsányi Béla, lévai jóhírnevű szabóiparos január hó 28-án esküdt örök hűségű arájának Stríbi Ikonának, Stríbi József újbányai városi pénztárnok kedves leányának az újbányai róm. kath. templomban.

A rendkívüli időjárás élettanújaként dr. Dudich Endre, nagy-sallai orvos egy szépen kinyílt hóvirág bokrétát küldött szerkesztőségünknek, a mi januárban szinte hihetetlennek tetszik. Azonban egész december-január folyamán oly szokatlanul enyhe időjárás volt, hogy egyes helyeken az ibolya is kivirult. Ma már vastag hólepel borítja a földet, a későn érkezett tél most akarja a tél végén helyre pótolni mindazt, a mit a tél derekán elmulasztott. Nagy baj a vendéglősök és mészárosokra, hogy eddig jeget nem vághattak s ha csak az időjárás szeszélye meg nem török, nincs is kilátás arra, hogy a jégvermek megtörlhetők legyenek. Ez már aztán közegészségügyi szempontból is járvány esetén nagyobb bajnak kuforrása lehet.

A farsang vége. Még csak egy hét és vége, a rövid farsangnak, a melyen ugyancsak kevés házasság kötött. A farsang utolsó napjai elég zajosan fognak lefolyoi, mert napról napra fog szólni a muzsika az Oroszban. Mint lapunk más helyén írjuk, 8-án a sportegylet mulat, 9-én a lévai csizmadiaik tartják mulatságukat, farsang keddjén pedig a lévai földbírtokosok zárják be évről-évre a lévai toronyóra felbuzási költségeinek fedezésére rendezett polgárbájjukkal a farsangot.

Névmagyarosítás. Goldstein Jakab oszlányi lakos vezetéknévét a belügyminiszter engedélye folytán Vadas-ra változtatta.

A Nyitramegyei Gazdasági Egyesület f. hó 28-án tartott közgyűlésen Emődy József elnöknek a német vám-tarifára vonatkozó alábbi indítványa lett elfogadva: 1. A Nyitramegyei Gazdasági Egyesület sérelmesnek találja a német vám-tarifát tételeit, a nyitramegyei gazdák szempontjából különösen azokat, melyek árpa, maláta, állat, tojás, vaj, friss és földolgozott hus és fakivitelünket részben megnehezítik, részben teljesen lehetetlenné teszik. 2. Mivel ezen sérelmes tételek által gazdáink létfeltételei vannak érintve, fölkéri a kormányt, hogy tekintettel a magyar mezőgazdaság válságos helyzetére, tekintettel

továbbá azon politikai szövetségre, mely bennünket a német birodalomhoz fűz, sürgősen s egész befolyásának latbavetésével diplomáciai uton a német birodalmi kormánytól oda hatni méltóztaték, miszerint az 1903-ik évben lejáró kereskedelmi szerződésünk a politikai szövetségnek megfelelő s a vámszövetség alapjára helyezkedő új szerződéssel pótolassék. 3. Ha a politikai szövetséget kiegészítő, ezen gazdasági szövetség megvalósítható nem volna s a német vám-tarifát kifogásolt tételei érvényben maradnak, a magyar kormánynak kötelessége a megfelelő megtörő rendszabályokról idejekorán gondoskodni.

Bércocsi díjak. A belügyminiszter a bércocsi viteldíjak megállapítása tárgyában körrendeletet bocsájtot ki a törvényhatóságokhoz, melyben felhívja őket, hogy a bércocsi viteldíjak megállapító szabályrendeletet akként módosítsák, hogy az ut-, hid-, rév- és kövezetvám azokban ne foglaltassék, hanem a rendes árak mellett külön zárójel alatt tüntetessék fel. Ennek célja az, hogy a ki vámot nem köteles fizetni, ne legyen mégis ez uton is megadóztatva.

Jubiláris ünnepély. A lévai kereskedő ifjak társulata tíz éves fennállását, mint értesülünk e hó 23-án fogja megünnepelni s mint az előzetes közületekből remélhető igen kedves és nagyobb arányú mulatsággal is kapcsolják össze, lesz diszközgyűlés, mely alkalommal Zerkovics Emil, kereskedő ifjak országos egyesületének diszelnöke is részt vesz, este pedig műsoros táncszivigalom Weisz Olga, Grotte Irma, Berger Miczi úrhölgyek s mások közreműködésével.

A községi illetékesség kérdése. Egy konkrét eset kapcsán a közigazgatási bíróság elvi döntést hozott a községi illetékesség megszerzésére vonatkozólag. E szerint nem szükséges annak igazolása, hogy az érdekelt a négy évi otlakáson kívül négy éven át a községi közterhekhez is állandóan hozzájárult, hanem elég a községi adónak egy ízben való kirovása s e terhekhez való egyszeri hozzájárulása.

Pályázatok középítkezéseknél. Több kereskedelmi és iparkamara panasz tárgyává tevén egyebek közt azt a sajnálatos jelenséget, hogy az állami, törvényhatósági és más középítkezéseknél a pályázati hirdetményekben az összes munkákra együttesen és nem iparágak, illetve iparcsoportokként iratik ki a pályázat, minek következtében a szakiparosok az öszvállalkozókkal szemben igen gyakran méltánytalan rövidséget szenvednek, a kereskedelmi miniszter a tárcájához tartozó öszes alárendelt hatóságokat meg 1898. évben utasította arra, miszerint egymástól elütő természetű ipar-cikkek szállítására, illetve oly ipari munkálatokra, melyeknek végzésére más-más ipari szakma hivatott, kumulatív vagyis öszajánlatok benyújtását meg se engedjék és e végből az árjeltesai hirdetményben megfelelő határozmány felvételéről gondoskodjanak, hasonló eljárásra pedig a taraminiszter urakat is felkérte. Most újból elrendeli, hogy a mennyiben a hozzája érkező árjeltesai hirdetményekből azt látná, vagy egyes szállítások odaitelése alkalmából arról értesülne, hogy e rendeletet a hatóságok szem elől tévesztik, gondja lesz rá, hogy az ily mulasztás ismétlődését megakadályozza.

Léván január hónapban meghaltak. Sztrukmüller Maria élt 5 hónapot, Schweiger Fáni élt 30 évet, Zahorak János élt 68 évet, Német Eszter élt 10 évet, Csepe József élt 52 évet, öz. Mikla Józsefné, szül. Béres Julianna élt 79 évet, Berger Salamon élt 78 évet, Ludig Etel élt 6 évet, Madarász Lajos élt 43 évet.

APROSÁGOK
Rovatvezető: Z U H A N Y.

Külön udvari poetánk legújabb bünvádi perrend-tartási stílusban írt költeményei közül a következő hangulatos verssel akar gyönyörűséget szerezni annak, a ki elolvassa:

Viszonzád.

Tagadom a vádat, tagadom én, hallják,
Hiszen a tanúm, Pista, Gyurka vallják:
Szivraból tolvajnak engem hűbába mondnak,
Sohasem volt szíve a szép panaszosnak.

Már pedig ha nem volt, el sem is lophattam,
De sajnos, bevallom, magamét ott hagytam.
S a szép panaszosnő annyit meggyötörte,
Eldobta aztán, hogy végkép öszszétörte.

Emelek ellene én is viszonzádát,
Ebben súlyos sértést csak a vak nem láthat.
Egyhíthó körülmény sem szólhat mellette,
Mert a szívtréást csak csaláságból tette.

Öszszétört szivemből kiölve a béke:
Büntetésre méltó rosszhiszeműségre.
Örökös rabságra itéljék el nyomba',
Örökös rabságra adják két karomba.

Közönség köréből.

I. Nyilvános köszönet.

Szódo község előjárósága öszsi gyűjtés címén befolyt 9 K. 50 fillért a Stefánia árvaház céljaira szállított be. Ugy a t. Előjáróságnak, mint a kegyes adakozóknak hálás köszönetünket nyilvánítjuk.
Léván, 1902. jan. hó 23.

Levatic Gusztávné egyll. alelnök. Toth Zsigmondné egyll. gondnok.

II. Nyilvános-számadás.

Az 1902. jan. hó 4-én a „Stefánia-árvaház” javára megtartott kóstoló-estély után kimutatott tiszta jövedelem . . . K. 382.

Emelkedik:
Spuller Gyula gr.-szöllői plébános ur felülfizetésével . . . K. 2.
Mailáth István né ömlétősége által eladott jegyekért . . . K. 29.
Pető Bertalan Ar.-Maróth . . . K. 3.
Tiszta jövedelem tehát . . . K. 416.
azaz négyzáztizenhat korona.

Léván, 1902. jan. hó 23-án.
Levatic Gusztávné, lévai nőegylet alelnöke.
Toth Zsigmondné, lévai nőegylet gondnoka.
Paragó Samu, lévai nőegylet titkára.
Józsefcsek Géza, lévai nőegyleti pénztáros.

Irodalom és művészet.

Magyar Remekírók. A Franklin-Társulat nagy irodalmi vállalata, a „Magyar-Remekírók” gyűjteménye, mely az utóbbi hetekben az egész hazai sajtó által, mint rendkívüli irodalmi esemény lett ismételtelen üdvözölve, — mint értesülünk — február hó elején indul meg 5 kötetes, első sorozatával. Ez első sorozatban a következő kötetek fognak foglaltatni:

Arany János munkái I. kötet, sajtó alá rendezte: Riedl Frigyes.
Tompai Mihály munkái I. kötet, sajtó alá rendezte: Lévai József.
Vörösmarty Mihály munkái I. kötet, sajtó alá rendezte: Gyulai Pál.
Garay János munkái, válogatva sajtó alá rendezte: Ferenczi Zoltán.
Csiky Gergely színművei, válogatva sajtó alá rendezte: Vadnay Károly.

Ez az 5 kötet megmutatja, a Franklin-Társulatnak milyen becses vállalata ez a Magyar Remekírók gyűjteménye. Mindjárt az első helyen Arany János indul meg szép és az eddigieknél tökéletesebb kiadásban, a mely hogy kifogástalan lesz, arra elég kezesesség a szerkesztő Riedl Frigyes neve. Nagyön helyes volt a „Magyar Remekírók” Arany Jánossal megindítani, mert merőben csonka lenne az ilyen fajta gyűjtemény Arany János nélkül. Voltaképpen nem is szabadna megkínálni a magyar közönséget, a magyar remekírók oly gyűjteményével, a melyből Arany János hiányzik.

A többi négy kötetnél is konstatalható, hogy mind oly iróknak a műveit tartalmazza, a melyeknek a „Magyar Remekírók” gyűjteményében hiányozniok semmi körülmények közt sem szabad, mert a legbecsesebbek közé tartoznak, a mit a költői irodalmunk egyáltalában teremtett.

Hogy a Franklin-Társulat ezt átérezte, azt abból látjuk, hogy a sajtó alá rendezéssel oly nevetek bizott meg, mint Gyulai Pál, Lévai József, Vadnay Károly és Ferenczi Zoltán.

A mint a kiadó közleményéből látjuk, az egész gyűjtemény 11, ötkötetes sorozatban, vagyis 55 kötetben fog megjelenni és pedig évenként két sorozat, vagyis 10 kötet. Az egész munka ára 220 korona, de a Franklin-Társulat lehetővé tette, hogy a munka csekély havi részletekben is be legyen szerezhető. Megrendelést elfogad Nyitrai és Társa könyvkereskedése Léván.

A levélírás művészete. A fiatal leányoknak nagy örömeik telik abban, ha eszüket és gondolataikat egymással levél formában kicserélhetik. A szép levélírásnak titkát azonban nem egy könnyen lehet megtalálni. A hozzávaló utat egyengeti a Tutsek Anna szerkesztése mellett megjelenő, Magyar Leányok című szépirodalmi képes hetilap. Minden esztendőben érdekes pályadíjakat tűz ki arra, hogy valamely a fiatal leányok életéből vett téma fölött ki írja meg a legszebb levelet? A Magyar Leányok azonfeül az egyetlen olyan újság és olvasmány, melyet aggodalom nélkül adhat minden anya serdülő leánya kezébe. Tanulságos, a jó ízlést fejleszti, az erkölcsöt nemesíti, és amellet érdekesen szórakoztató. Előfizetési ára negyed évre három korona és elő lehet fizetni Nyitrai és Társa könyvkereskedésében Léván.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.
1902. évi január hó 26-tól február hó 2-ig.
Születés.

Sorszám	A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
1	Sembery István Traubschaw Matild	fiu	Imre Miklós
2	Veress Lajos Zvara Emilia	fiu	Lajos
3	Hirschkovics Jakab Weiner Regina	leány	Etel
4	Brezina József Söder Mária	leány	Ilona
5	Kiss M. Pál Hellár Anna	fiu	Antal

Házasság.

Sorszám	Vőlegény és menyasszony neve	Vallása
1	Ledényi András Király Eszter	r. k. ev. ref.
2	Nikora József Schmidtberger Irén	róm. kath.

Halálozás.

Sorszám	Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
1	Madarász Lajos	43	Idült tüdővész
2	özv. Koronszki M.-né Szlivka Judit	78	végelgyengülés

Selyem-Bluzok 2 frt. 35 kr. és feljebb — 4 méter — valamint „Henneberg-Selyem” fekete, fehér vagy színes, méterenként egész 14 frt. 65 krig mindenkinek bérmentve és vámentesen házhoz szállítva. — Minták küldetnek. — Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó. HENNEBERG G., selyemgyáros (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben.

Lévai piacziárak.

Rovatvezető; Kónya József rendőrkapitány.
Buza m.-mázsánként 18 kor. 40 fill. 19 kor. — fill. Kétszeres 16 kor. — fill. 14 kor. 40 fill. — Rozs 14 kor. 20 fill. 14 kor. 40 fill. — Arpa 10 kor. 80 fill. 13 kor. — fil. Zab 14 kor. 20 fill. 14 kor. 60 fill. — Kukorica 10 kor. 40 fill 10 kor. 80 fill. — Bab 11 kor. 20 fill. 11 kor. 60 fill. — Lencse 14 kor. — fill. 14 kor. 40 fill. — Köles 10 kor. 40 fill. 10 kor. 80 fill.

Nyiltér.

Szives tudomásul!

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, miszerint fényképészeti műtermemet a mai napon NAGY A. fényképész urnak átadtam. Utódomat ki eddig a főváros és a külföld legelső műtermében dolgozott, mint elsőrangú fényképész a n. é. közönség becses pártfogásába ajánlom.

Az eddig irántam tanusított bizalmat megköszönve, maradok kiváló tisztelettel

Műnz Márk fényképész.

Fényképészeti műterem átvétel!

Van szerencsém Léva és vidéke n. é. közönségének becses tudomására hozni, miként a Zöldkert utcában lévő, több mint 20 év óta fennálló

fényképészeti műtermemet

Műnz Márk urtól a mai napon átvettem és azt teljesen új gépekkel felszerelve tovább vezetni fogom.

A bel és külföld legnagyobb fényirodáiban dolgozva ugymint; lovag Mertens és Tsa cs. és kir. udvari fényképész Budapest, Dittmár bajorkir. udvari fényképész München, Schaarwächter cs. és k. udvari fényképész Berlin, Vaisard Albert fényképészeti műtermében Bécsben hosszú évi gyakorlat által abban a kellemes helyzetben vagyok a n. é. közönségnek tényleg izléses és művészetileg megvilágított tartós fényképekkel szolgálhatni.

A n. é. közönség becses pártfogásáért eszedezve

maradok kiváló tisztelettel
NAGY A.
fényképész,
Léva, Zöldkert utca 35.

Lakást keres

nőtlen magántisztviselő — egy vagy két butorozott szobát és esetleg teljes ellátást. Cím a kiadóhivatalban.

Tavaszi vetésre

ajánlok első minőségű kvassitzi Hanna Pedigré

árpát

első eredeti utánnyomás nagy-sarói gazdaságomból.
Ezen árpafaj évek óta úgy bőtermőségre mint koránérésre és minőségre kitűnően bevállott.

Ára mmázsánként 16 kor. Zeliz vagy Nagy-Salló vasuti állomáson.

Frankl Ede.

Épületfakereskedés

a vidékünkön, mely 16 év óta áll fenn eladó vagy bérbeadó. — Cím a kiadóhiv.

Kiadó lakás!

Boleman-féle házban az emeleten egy 3 szobás utcai lakás és egy butorozott szoba kiadó.

Egy 26 éves vizsgázott gépész kovács

ki a honvéd huszárságnál mint altiszt a budapesti lóvasaló iskolát jó sikerrel végezte, állást keres valamely uradalomnál 1902. május 1-től. — Cím a kiadóhivatalban.

éreztek, de iga nélkül is a kis tehertől hamar összerogytak.

* * *
Az asszonynak keveset igérni is elég arra, hogy többet követeljen.

* * *
Pénzgyűjtők — vannak, de időt kimé-
lők — nincsenek.

* * *
A szivbajokat nem az orvos, hanem meggyógyítja más.

* * *
A képviselőjeltölt ur megbukott, de költségeket még sem fizet más.

* * *
A férj már hatvanasban van, de fiatal feleségének mégis csókot ad más.

* * *
A pangó üzletet nem a menyasszony szépsége, hanem nyélbe üti más.

* * *
Legyünk szorgalmasak, mivel az elért szép eredményért jutalmat kap más.

Ugy világit . . .

Ugy világit az éjjelben
A hold ezüst sugara,
A hajamat, az arcomat
Gyöngéden simogatja . . .

Ugy csókolgat és ugy susog:
Holdárgától születlett . . .
Hiszen olyan halovány vagy
Mintha testvérlünk lennél.

Ne sirj, — ne sirj; ha sziveden
Tengernyi sok a bűn
Panaszkodjál, mond el bajod
A méla holdsugárnak . . .

Ugy világit az éjjelben
A hold ezüst sugara,
A hajamat, az arcomat
Gyöngéden simogatja . . .
Fehér Rézsa.

Szabadalmazott
valódi „SINGER“ és valódi „DÜRKOPP“
családi és iparos varrógépek
igen csinos kiállítással 5 évi jótállás mellett minden hozzávalóval.

Árak részletfizetésre: valódi utánz.

Singer családi varrógép kézi hajtásra	22.—	19.—
Singer családi varrógép állvány és szekrényvel	35.—	28.—
Singer Medium iparosoknak gép állvánnyal . . .	40.—	36.—
Nagy Singer 4-es iparosnak állvánnyal	44.—	39.—
Howe családi varrógépek állvánnyal	33.—	27.—
Nagy Howe varrógépek iparosoknak	40.—	38.—
Ringschiff családi gép 48 frt., iparos gép	70.—	58.—

Készpénz fizetés mellett 5%-al olcsóbb.



A valódi SINGER és HOWE gépeknek
egyed. raktára KERN TESTVÉREKNÉL Léván.
Géptük, részek és csónak olcsón.

Minek Pestre? Minek Bécsbe?



Mikor nálam minden
előpénz nélkül
50 krajczáros részletekre kapni 5 évi jótállás mellett
Singer varrógépet 28 frtért.
Ringschiff varrógépet 50 frtért.

Fischer Miksa
varrógépraktára
Léván.

Minden háziasszony

kérjen a legujabban érkezett s közvetlen a termelőtől importált első minőségű

New-Cuba-Kávéból

me'nyek aromája kitünő és természetes festetlen színű

Kilója 3 korona 20 fillér

4 1/2 kilogr. póstacsomag ára 13 kor. 50 fillér.

Kapható: **KERN TESTVÉREKNÉL Léván.**

Jegyzet: fűdolog, hogy a kávé ne legyen túl barnára pörkölve, mi által elveszti zamatját s kiizadja illó olaját.

Saját termésű

UJ BOROK 26 krajczár.
Hordónként hektoliterje lefejtve 20 frt.

DESSERT-borok

(pecsenye-borok)

MERLOT

vörös bor

SÁRGA-MARGIT

fehér pecsenye bor.

Árak palackokkal együtt:

Merlot egész üveggel 50 kr.

„ fél „ 30 kr.

Hordóban hektoliterenként 40 frt.

Sárga-Margit egész liter, üveggel 55 kr.

„ félliter, üveggel . 30 kr.

Hordóban hektoliterenként 50 frt.

Üres palackok darabonként 10 fillérért visszavétnek.

Megrendeléseket elfogad:

Nyitrai és Társa
Léván

Süket Ön??

Mindennemű sükettség és nehézhallás a mi találmányunkkal gyógyítható. Fülzúzás nyomban megszűnik. Tudassák leírva saját esetüket. Díjtalan vizsgálat és felvilágosítás. Mindenki saját otthonában kevés költséggel gyógyíthatja magát.

Nemzetközi Fülgyógyászat
596. La Salle Ave., Chicago, Sd.



Jó olcsó órákat

3 évi írásb. jótállással szállít magánosoknak

Konrad János

órágyára és aranyórák szállító

Brüx-ből (Csehország)

Finom nickel rem. óra 3 frt. .5 kr.

Valódi ezüst „ „ 5 frt. 80 kr.

Valódi ezüst lánéz . . 1 frt. 20 kr.

Nickel ébresztő óra . . 1 frt. 95 kr.

Czégem, cs. k. sassal lett kitiintetve, számos arany és ezüst kiállítási érmekkel és ezekre menő elismerő levelekkel.

Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve.

A Richter-féle

Liniment. Caps. comp.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziaszer, amely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik

köszvények, csúznál és megbűleseknl.

Intés. Silányabb utánzatok miatt

gyünk és csakis eredeti üvegeket

dobozokban a „Horgony“ védjeggyel

és a „Richter“ czéggel jézzel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k.

árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török

József gyógyszerésznél Budapesten.

Richter F. Ad. és Társa, csász. és kir. udvari szállítók. Rudolstadt.

Szőlőoltványok

szokványminőségben

A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban fajtisztán, teljes jótállással.

É l ő k e r i t é s .

Gleditschia csemetek és magvak.

Uradalmaknak, községeknek, három évi tőrlesztésre is adatik.

Óráás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövenynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nomhogy ember de semmi-fele állat, meg az apró nyulak sem h tolhatnak át. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott útítési és kezelési utasítás mellékeltekik Ezr csemete

előg 200 méterre. — Ára 6 frt.

Ó-lási jövedelmet biztosító voltánál fogva ennek tenyészése számos gazdaságban az uszóbi időben rendkívül elterjedt.

Szines fenyőmarru főárjegyzék ingyen és bérmentve küldetik minden rendelési kötelezettség nélkül.

Az árjegyzékek kívül meg egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt czimera ingyen és bérmentve küldetni kéri, mely nincsen az a ház, vagy család, a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városon, falun, pusztán, guzdag vagy szegény családnál egyaránt. Így meg azoknak is igen érdekeben áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemlenyek foglaltnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cim:

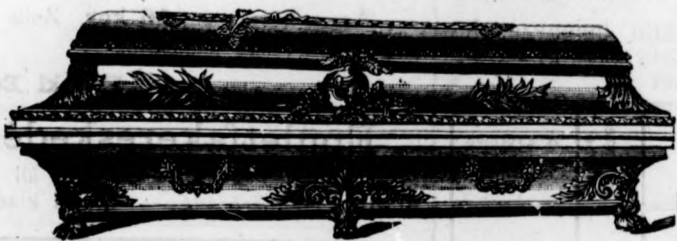
„Ermelléki első szőlőoltvány-telep“ NAGY GÁBOR, Nagy-Kágya, u. p. Szekelyhid.

Bars- és Hontmegye részére

érczkoporsó főraktár Kern Testvéreknél Léván.

Beschorner A. M.

első cs. kir. osztr.-magyar-, német franczia-, olasz- és orosz szabadalmazott érczkoporsó gyárából.



Ezen szabadalm. érczkoporsók Európában majd minden egészségügyi hatóságok által nemcsak a hullák szállításához, leginkább

légmentességük miatt, mi által az légártalmas szesz (hullaméreg) kigőzölgesét akadályozzák, a legjobban ajánltatnak.

Szép kiállítása, gazdag diszitése, olcsósága, tartóssága, sir- és sirboltokban használhatósága ezen gyártmányoknak kivitkák minden művelt országban a legnagyobb elterjedést, ára 8 frttól 100 frtig.

Fakoporsók gyermekek részére 3 forinttól, felnőtteknek 8 forinttól 15 frtig.

Ugyszintén siremlékek, vaskerítések, keresztek, szemfedelek, párnák, koszoruk, szalagcsokrok stb. nagy választékban jutányos áron.

Kaphatók KERN TESTVÉREKNÉL Léván.

BARSI naptár

Barsvármegye általános czimtarával. Ára 80 fillér, bérmentve küldéssel 90 fillér, a kis Barsi naptár 30 fillér, Garamvölgyi Protestáns naptár bars megyei egyházi protest. czimtaral 60 fillér. Képes Naptár Szent Mária és Jézus szent szívének tiszteletére. Ára 50 fillér. Kapható: Nyitrai és Társa kereskedésében Léván.